

**VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS VSS MITTEILUNGSBLATT**  
 Verbandsschreibstube: Brunnenstraße 9, 39100 Bozen, Tel. 0471 91 43 13  
 Internet-Adresse: www.vss.it - E-Mail-Adresse: info@vss.it

**VSS-Referat Radspport**

**Mountainbiken attraktiver machen**  
 Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr 2005 – Erfreulicher Zuwachs an Vereinen

**Steuertermine für Sportvereine**

**Mehrwertsteuerzahlung**

Der 16. November ist Stichtag für die trimestrielle Mehrwertsteuerzahlung. Alle Vereine, die aufgrund des Gesetzes Nr. 394/91 das Pauschalverfahren anwenden, müssen die im Zeitraum bis zum September 2005 einkommene MwSt. über den vorliegenden Pauschalbetrag berechnen und mittels Einzahlungsvortrags Modell F24 über Bank oder Postamt einzahlen. Der betreffende Einzahlungsscheck ist die Nr. 9803. Sollte die einzunehmende MwSt.-Schuld nicht höher als 25,00 Euro sein, muss die Einzahlung nur in der nächsten Trimester geschuldet werden.

**Termin 30. November**

**Steuervorauszahlungen – II. Rate**

Inesbald Mittwoch, 30. November sind die Sportvereine mit Geschäftsjahr I. Zins bis 31. Dezember zur Zahlung der 2. Akontozahlung verpflichtet. Inesbald die genaue Terminübersicht der Vorauszahlungen sowohl für die IZES als auch für die IRAP gebildet werden. Die im Einzahlungsvortrags F24 anzuführende Kodex sind 2002 (IIES) und 3813 (IRAP). Für weitere Auskünfte steht die VSS-Geschäftsstelle in Bozen zur Verfügung.

**Persönlichkeitsentwicklung für Sportler**

Nach den erfolgreichen Sommeren im Frühjahr wird ein weiteres Seminar mit dem Sportpsychologen Martin Volgger und der Psychologin und aktiven Leistungssportlerin Monika Modigherl für interessierten Trainer und Betreuer der VSS-Mitglieder wieder angesprochen. Das Seminar findet am 13. November

**Satzungsänderung**

In den vergangenen Monaten hat der VSS bereits darüber informiert, dass alle Anzeigepartnern die Satzungen und insbesondere den Vereinssatz des gesetzlichen Bestimmungen anpassen müssen. Die Anpassung der Vereinssatzung ist Voraussetzung, um in die zentrale Vereinsregister des CONI in Rom eingetragen zu werden. Die Eintragung in das Vereinsregister ist für die Anzeigepartnern

**Wintersportbörsen**

Vom 11. bis 13. November findet in der Messe Bozen die zweite Winterpartei „Snow Show“ statt. Dabei werden gegenseitig Winterpartei zugunsten des Südtiroler Jagdsportverbandes. Die Winterpartei wird von der Südtiroler Sportbehörde durchgeführt.

**VSS-Seniorensport**

**Skitreff 50 Plus auf der Plöse**

Das VSS-Seniorensportreferat bietet auch heuer wieder den Skitreff 50 Plus auf der Plöse am Glatteis mit allen Kursangehörigen zu 2,5 Stunden (10 bis 12.30 Uhr), und zwar jeweils mittwochs. Der Treff wird von Herbert Fink, der Kursbetreuer betriebe 80,00 Euro. Bei Kursbeginn ist die sportärztliche Tagelichterbescheinigung vorzusetzen. Hier die Kurszeiten: 14. und 23. Dezember, 1.11. und 23. Januar, 1. 8., 15. und 22. Februar und 1. März. Die Anmeldung kann Schemi man bis 25. November bei der VSS-Geschäftsstelle, Tel. 0471-914313, erfolgen.

**VSS-Referat Fußball**

**Trainerschulung für Jugendfußballtrainer**

Nachdem am Sommer der erste Teil der Trainerschulung für Fußballtrainer der Unter-15 Mannschaften erfolgreich zu Ende gegangen ist, organisiert die U15-Trainer (St. Lorenzen) den zweiten Teil dieser Ausbildung der wiederum von der deutschen Fachgruppe um die ehemaligen Fußballprofis Herbert Harter, Jörg Dillmann, Bernd Hübner oder dieser

**Das Jahr 2005 war für das VSS-Referat Radspport sehr erfolgreich. Denn es konnte fast 30 Prozent mehr Teilnehmerzahlen bei den verschiedenen Sportveranstaltungen verzeichnen.**

Insbesondere zeigt sich VSS-Referat Erwin Schuster über den Zuwachs an Vereinen. Besonders im Vinschgau konnten neue Vereine gewonnen werden.

Hilfspunkt der VSS-Referats Radspport ist traditionellweise jedes Jahr die Landesmeisterschaft, die heuer in Pöchl-Göts statt fand. Über 200 gemeldete Kinder haben bei drei spannenden Rennen in zwei Tagen bei sehr unterschiedlichen Wetterverhältnissen teilgenommen. Ein weiterer Höhepunkt für die Kinder-Eltern und Vereine war die Teilnahme an der Radspportwoche in Cortina.

**Zielsetzung für 2006**

Das VSS-Referat Radspport hat sich jedoch nicht auf das Erreichen des abgelaufenen Sportjahres aus. Es hat sich vielmehr schon konkrete Ziele für 2006 gesetzt.

- **VSS-Kinderpreis:** Für das kommende Jahr möchte das Referat die Jugend-Trophy qualitativ verbessern. Neben einer besseren Einbindung der Sponsoren ist vor allem gegen die Mountainbikesportler noch attraktiver zu machen. So möchte der VSS versuchen, die Rennen auf ganz Südtirol auszuweiten und damit neue Vereine anzusprechen, denn nur so



Das VSS-Referat Radspport hat sich unter anderem zum Ziel gesetzt, das Mountainbike-Sport noch zu unterstützen.

- **Schnapphasen:** Auch in diesem Bereich möchte das Referat versuchen, noch gezielter die Jugend zu motivieren. Die Sport zu betreiben. Der VSS plant Kurse mit den besten Trainern Herbert Füllhaber und Edmund Taler, die erstere zwei in Zusammenarbeit mit

- **Schulen durchgeführt werden können.**
- **Weiterbildung:** Die Weiterbildung ist wieder ein Fortschrittsfeld für die Trainer und Betreuer der Vereine geplant.
- **Allgemeines:** Das VSS-Referat Radspport beabsichtigt im kommenden Jahr, noch enger mit dem Radspportverband Südtirol und dem MITI-CONI zusammenzuarbeiten, um den Jugendlichen eine Zukunft im Radspport zu gewährleisten. Unser großes Ziel muss immer dieselbe sein, und zwar müssen wir in der Lage sein, den Kindern Freude am Sport zu vermitteln. Denn nur dann, wenn die Kinder Freude haben, wird diese Sport Zukunft haben“, so Erwin Schuster.

**Internationales Jahr des Sports**

**„Wie fit sind Sie?“**  
 Sechs Fragen an Heinz Gutwenger

Fitness und Sport sind kein Trend – Bewegung wird zu einem wichtigen Teil unseres Lebens. Der VSS trägt seitdem die Verantwortung für die Fitness der Mitglieder. Wie fit sind Sie? Sechs Fragen an Heinz Gutwenger.



Gutwenger: Aktiv sein und immer neue Herausforderungen annehmen, das ist erhaltend für mich.

**Trainer/Trainerin des Jahres**

Nach wie auch am 20. November besteht die Gelegenheit, schriftliche Vorschläge für die Nominierung für den Trainer bzw. Trainerin des Jahres bei der VSS-Geschäftsstelle einzureichen. Mit dieser Initiative möchte der VSS die wichtige Arbeit der vielen Trainerten und Trainer in Südtirol in den Mittelpunkt des Interesses rücken. Die Nominierungen für die Auszeichnungen können von VSS, von den Mitgliedervereinen sowie von den Landesverbänden ein-



**Risiko für Herzinfarkt verringern**

Neben Meas gibt es nun auch in Bozen eine Herzspportgruppe. Sie wird in Zusammenarbeit mit der Kardiologie des Krankenhaus Bozen betrieben. Die neue Herzspportgruppe Meas wurde im Juli 2005 auf Betreiben von Michael Berron, Karl Eder und Herbert Auber und dem Obmann der VSS, Günther Andropson, als Pilotprojekt an der Traub gebildet. Die Teilnehmerinnen

**Heinz Gutwenger: Sport war und mein Leben.**

Früher war ich nur aktiver Sportler, heute ist Sport zu meinem Beruf geworden.

„J.“: Wie sehen Sport über Sie regelmäßig aus?

Gutwenger: Volleithigkeit vor allem immer meine Disziplin, geliebten sind Tennis, Badminton, Radsport und Wandern.

„J.“: Welche persönliche Rezept haben Sie, um den heftigsten bestmöglichen Stress in Griff zu haben?

Gutwenger: Ich versuche, die anfallenden Probleme sofort zu lösen und schäme ich nicht auf die lange Bank – das macht fit.

„J.“: Was tun Sie, um in einem Job geliebt und körperlich fit zu sein?

Gutwenger: Man sollte so fit wie man sich fühlt. Dann geht Arbeit auch am eigenen Körper, was leider nicht immer leicht fällt.

„J.“: Kann man sich bei einem dichten Tagesprogramm überhaupt Auszeit nehmen?

Gutwenger: Ja, wenn man eine Ehepartnerin hat, die den Sporsportler unterstützt.

„J.“: Wie könnte man mit einem kurzen Satz die Fitness-Genesung fördern?

Gutwenger: Man sollte so fit wie man sich fühlt. Dann geht Arbeit auch am eigenen Körper, was leider nicht immer leicht fällt.



**Mit dabei** **SPARKASSE**

**Internationales Jahr des Sports und der Sporterziehung**